

# **SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA**

Účtovná jednotka:

**Obec Radzovce  
Radzovce č. 506, 985 58 Radzovce**

**Účtovná zvierka k 31. 12. 2013**

**Júl 2014**

**SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA**  
**Pre obecné zastupiteľstvo obce Radzovce**

**Správa k účtovnej závierke**

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky obce Radzovce, ktorá obsahuje súvahu zostavenú k 31. decembru 2013, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

*Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku*

Starosta obce je zodpovedný za zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Starosta obce je zodpovedný za dodržiavanie pravidiel rozpočtového hospodárenia, vývoj dlhu a používanie návratných zdrojov financovania podľa zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).

*Zodpovednosť audítora*

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke.

Súčasťou auditu je aj zhodnotenie rozpočtového hospodárenia a zadlženosti obce a overenie použitia návratných zdrojov financovania, vyplývajúce zo zákona o rozpočtových pravidlách.

Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné na

zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnuť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš audítorský názor.

### *Názor*

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie obce Radzovce k 31.decembru 2013 a výsledky jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

### **Správa o ďalších požiadavkách zákonov a predpisov**

Na základe overenia rozpočtového hospodárenia zachyteného v poznámkach účtovnej závierky konštatujeme, že sme nezistili významné skutočnosti, ktoré by spochybňovali vykázané výsledky rozpočtového hospodárenia. Stav vykázaného dlhu obce Radzovce a návratných zdrojov podľa nášho overenia je zhodný so stavom vykázaným v účtovnej závierke.

V Lučenci 25. júla 2014

D.E.A. AUDIT s.r.o.  
audítorská spoločnosť  
Licencia UDVA 363  
Hviezdoslavova 49/11  
984 01 Lučenec



Ing. Tibor Peščík  
zodpovedný audítor  
Licencia SKAU 646  
Hviezdoslavova 49/11  
984 01 Lučenec

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Tibor Peščík', written over a horizontal line.



Ozna- čenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	Bežné	účetové	obdobie	Bezprostredne
			Brutto	Korekcia	Netto	predchádzajúce účov. obdobie
a	b	c	1	2	3	4
SPOLU MAJETOK r. 002 + r. 033 + r. 110 + r. 114		1	3 856 044.74	633 521.20	3 222 523.54	3 259 696.41
A. Neobežný majetok r. 003 + r. 011 + r. 024		2	3 176 311.09	633 521.20	2 542 789.89	2 569 035.60
A.I. Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až 010)		3	2 052.25	2 052.25	0.00	0.00
A.I.1. Aktivované náklady na vývoj (012) - (072+091AÚ)		4	0.00	0.00	0.00	0.00
2. Softvér (013) - (073+091AÚ)		5	2 052.25	2 052.25	0.00	0.00
3. Oceniteľné práva (014) - (074+091AÚ)		6	0.00	0.00	0.00	0.00
4. Drobný dlhodobý nehmotný majetok (018) - (078+091AÚ)		7	0.00	0.00	0.00	0.00
5. Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019) - (079+091AÚ)		8	0.00	0.00	0.00	0.00
6. Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041) - (093)		9	0.00	0.00	0.00	0.00
7. Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - (095AÚ)		10	0.00	0.00	0.00	0.00
A.II. Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 012 až 023)		11	2 864 552.84	631 468.95	2 233 083.89	2 259 329.60
A.II.1. Pozemky (031) - (092AÚ)		12	523 845.03	0.00	523 845.03	523 845.03
2. Umelecké diela a zbierky (032) - (092AÚ)		13	10 163.51	0.00	10 163.51	10 163.51
3. Predmety z drahých kovov (033) - (092AÚ)		14	0.00	0.00	0.00	0.00
4. Stavby (021) - (081+092AÚ)		15	1 465 717.03	497 003.65	968 713.38	996 093.42
5. Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí (022) - (082+092AÚ)		16	106 283.20	57 550.01	48 733.19	49 189.58
6. Dopravné prostriedky (023) - (083+092AÚ)		17	41 408.78	36 974.93	4 433.85	5 123.13
7. Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - (085+092AÚ)		18	0.00	0.00	0.00	0.00
8. Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - (086+092AÚ)		19	0.00	0.00	0.00	0.00
9. Drobný dlhodobý hmotný majetok (028) - (088+092AÚ)		20	39 940.36	39 940.36	0.00	0.00
10. Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029) - (089+092AÚ)		21	0.00	0.00	0.00	0.00
11. Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042) - (094)		22	677 194.93	0.00	677 194.93	674 914.93
12. Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - (095AÚ)		23	0.00	0.00	0.00	0.00
A.III. Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 025 až 032)		24	309 706.00	0.00	309 706.00	309 706.00
A.III.1. Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - (096AÚ)		25	0.00	0.00	0.00	0.00
2. Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - (096AÚ)		26	0.00	0.00	0.00	0.00
3. Realizovateľné cenné papiere a podiely (063) - (096AÚ)		27	309 706.00	0.00	309 706.00	309 706.00
4. Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065) - (096AÚ)		28	0.00	0.00	0.00	0.00
5. Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066) - (096AÚ)		29	0.00	0.00	0.00	0.00
6. Ostatné pôžičky (067) - (096AÚ)		30	0.00	0.00	0.00	0.00
7. Ostatný dlhodobý finančný majetok (069) - (096AÚ)		31	0.00	0.00	0.00	0.00
8. Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043) - (096AÚ)		32	0.00	0.00	0.00	0.00
B. Obežný majetok r. 034 + r. 040 + r. 048 + r. 060 + r. 085 + r. 098 + r. 104		33	679 447.82	0.00	679 447.82	690 544.09
B.I. Zásoby súčet (r. 035 až 039)		34	19 973.86	0.00	19 973.86	17 710.87
B.I.1. Materiál (112 + 119) - (191)		35	14 932.50	0.00	14 932.50	13 840.89
2. Nedokončená výroba a polotovary (121 + 122) - (192 + 193)		36	0.00	0.00	0.00	0.00
3. Výrobky (123) - (194)		37	0.00	0.00	0.00	0.00
4. Zvieratá (124) - (195)		38	0.00	0.00	0.00	0.00
5. Tovar (132 + 133 + 139) - (196)		39	5 041.36	0.00	5 041.36	3 869.98
B.II. Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy súčet (r. 041 až r. 047)		40	589 608.60	0.00	589 608.60	607 738.40
B.II.1. Zúčtovanie odvodov príjmov rozpočtových organizácií do rozpočtu zriaďovateľa (351)		41	97.99	0.00	97.99	35.70
2. Zúčtovanie transferov štátneho rozpočtu (353)		42	0.00	0.00	0.00	0.00

Ozna- čenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	Bežné	účetové	obdobie	Bezprostredne
			Brutto	Korekcia	Netto	predchádzajúce účetov. obdobie
a	b	c	1	2	3	4
3.	Zúčtovanie transferov rozpočtu obce a vyššieho územného celku (355)	43	589 510.61	0.00	589 510.61	607 702.70
4.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu v rámci konsolidovaného celku (356)	44	0.00	0.00	0.00	0.00
5.	Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a vyššieho územného celku (357)	45	0.00	0.00	0.00	0.00
6.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu inými subjektom (358)	46	0.00	0.00	0.00	0.00
7.	Zúčtovanie transferov medzi subjektami verejnej správy a iné zúčtovania (359)	47	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>B.III</b>	<b>Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 049 až 059)</b>	<b>48</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
B.III.1	Odberatelia (311AÚ) - (391AÚ)	49	0.00	0.00	0.00	0.00
2.	Zmenky na inkaso (312AÚ) - (391AÚ)	50	0.00	0.00	0.00	0.00
3.	Pohľadávky za eskontované cenné papiere (313AÚ) - (391AÚ)	51	0.00	0.00	0.00	0.00
4.	Ostatné pohľadávky (315AÚ) - (391AÚ)	52	0.00	0.00	0.00	0.00
5.	Pohľadávky voči zamestnancom (335AÚ) - (391AÚ)	53	0.00	0.00	0.00	0.00
6.	Pohľadávky voči združeniu (369AÚ) - (391AÚ)	54	0.00	0.00	0.00	0.00
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ) - (391AÚ)	55	0.00	0.00	0.00	0.00
8.	Pohľadávky z nájmu (374AÚ) - (391AÚ)	56	0.00	0.00	0.00	0.00
9.	Pohľadávky z vydaných dlhopisov (375AÚ) - (391AÚ)	57	0.00	0.00	0.00	0.00
10.	Nakúpené opcie (376AÚ) - (391AÚ)	58	0.00	0.00	0.00	0.00
11.	Iné pohľadávky (378AÚ) - (391AÚ)	59	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>B.IV.</b>	<b>Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 061 až 084)</b>	<b>60</b>	<b>38 843.31</b>	<b>0.00</b>	<b>38 843.31</b>	<b>29 767.33</b>
B.IV.1	Odberatelia (311AÚ) - (391AÚ)	61	263.99	0.00	263.99	380.99
2.	Zmenky na inkaso (312AÚ) - (391AÚ)	62	0.00	0.00	0.00	0.00
3.	Pohľadávky za eskontované cenné papiere (313AÚ) - (391AÚ)	63	0.00	0.00	0.00	0.00
4.	Poskytnuté prevádzkové preddavky (314AÚ) - (391AÚ)	64	400.00	0.00	400.00	400.00
5.	Ostatné pohľadávky (315AÚ) - (391AÚ)	65	19 955.45	0.00	19 955.45	15 180.54
6.	Pohľadávky z nedaňových rozpočtových príjmov (316) - (391AÚ)	66	0.00	0.00	0.00	0.00
7.	Pohľadávky z daňových a colných rozpočtových príjmov (317) - (391AÚ)	67	0.00	0.00	0.00	0.00
8.	Pohľadávky z nedaňových príjmov obcí a vyšších územných celkov a rozpočtových organizácií zriadených obcou a vyšším územným celkom (318) - (391AÚ)	68	9 770.35	0.00	9 770.35	2 585.10
9.	Pohľadávky z daňových príjmov obcí a vyšších územných celkov (319AÚ) - (391AÚ)	69	8 263.26	0.00	8 263.26	10 931.16
10.	Pohľadávky voči zamestnancom (335AÚ) - (391AÚ)	70	190.26	0.00	190.26	187.92
11.	Zúčtovanie s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného poistenia (336) - (391AÚ)	71	0.00	0.00	0.00	0.00
12.	Daň z príjmov (341) - (391AÚ)	72	0.00	0.00	0.00	2.87
13.	Ostatné priame dane (342) - (391AÚ)	73	0.00	0.00	0.00	0.00
14.	Daň z pridanej hodnoty (343) - (391AÚ)	74	0.00	0.00	0.00	0.00
15.	Ostatné dane a poplatky (345) - (391AÚ)	75	0.00	0.00	0.00	0.00
16.	Pohľadávky voči združeniu (369AÚ) - (391AÚ)	76	0.00	0.00	0.00	0.00
17.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínovaných operácií (373AÚ) - (391AÚ)	77	0.00	0.00	0.00	0.00
18.	Pohľadávky z nájmu (374AÚ) - (391AÚ)	78	0.00	0.00	0.00	0.00
19.	Pohľadávky z vydaných dlhopisov (375AÚ) - (391AÚ)	79	0.00	0.00	0.00	0.00
20.	Nakúpené opcie (376AÚ) - (391AÚ)	80	0.00	0.00	0.00	0.00
21.	Iné pohľadávky (378AÚ) - (391AÚ)	81	0.00	0.00	0.00	98.75
22.	Spojovací účet pri združení (396AÚ)	82	0.00	0.00	0.00	0.00
23.	Zúčtovanie s Európskou úniou (371AÚ) - (391AÚ)	83	0.00	0.00	0.00	0.00
24.	Transfery a ostatné zúčtovanie so subjektami mimo verejnej správy (372AÚ) - (391AÚ)	84	0.00	0.00	0.00	0.00

Označenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	Bežné Brutto	účetné Korekcia	obdobie Netto	Bezprostredne predchádzajúce účtov. obdobie
a	b	c	1	2	3	4
B.V.	Finančné účty súčet (r. 086 až 097)	85	29 270.09	0.00	29 270.09	33 954.12
B.V.1.	Pokladnica (211)	86	21 619.15	0.00	21 619.15	17 341.88
2.	Ceniny (213)	87	0.00	0.00	0.00	23.07
3.	Bankové účty (221AÚ +/- 261)	88	3 590.95	0.00	3 590.95	16 589.17
4.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221AÚ)	89	4 059.99	0.00	4 059.99	0.00
5.	Výdavkový rozpočtový účet (222)	90	0.00	0.00	0.00	0.00
6.	Príjmový rozpočtový účet (223)	91	0.00	0.00	0.00	0.00
7.	Majetkové cenné papiere na obchodovanie (251) - (291AÚ)	92	0.00	0.00	0.00	0.00
8.	Dlhové cenné papiere na obchodovanie (253) - (291AÚ)	93	0.00	0.00	0.00	0.00
9.	Dlhové cenné papiere so splatnosťou do jedného roka držané do splatnosti (256) - (291AÚ)	94	0.00	0.00	0.00	0.00
10.	Ostatné realizovateľné cenné papiere (257) - (291AÚ)	95	0.00	0.00	0.00	0.00
11.	Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259) - (291AÚ)	96	0.00	0.00	0.00	0.00
12.	Účty štátnej pokladnice (účetová skupina 28)	97	0.00	0.00	0.00	0.00
B.VI.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci dlhodobé súčet (r. 099 až r. 103)	98	0.00	0.00	0.00	0.00
B.VI.1	Poskytnuté návratné finančné výpomoci subjektom v rámci konsolidovaného celku (271AÚ) - (291AÚ)	99	0.00	0.00	0.00	0.00
2.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným subjektom verejnej správy (272AÚ) - (291AÚ)	100	0.00	0.00	0.00	0.00
3.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci podnikateľským subjektom (274AÚ) - (291AÚ)	101	0.00	0.00	0.00	0.00
4.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným organizáciám (275AÚ) - (291AÚ)	102	0.00	0.00	0.00	0.00
5.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci fyzickým osobám (277AÚ) - (291AÚ)	103	0.00	0.00	0.00	0.00
B.VII.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci krátkodobé súčet (r. 105 až r. 109)	104	1 751.96	0.00	1 751.96	1 373.37
B.VII.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci subjektom v rámci konsolidovaného celku (271AÚ) - (291AÚ)	105	0.00	0.00	0.00	0.00
2.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným subjektom verejnej správy (272AÚ) - (291AÚ)	106	0.00	0.00	0.00	0.00
3.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci podnikateľským subjektom (274AÚ) - (291AÚ)	107	0.00	0.00	0.00	0.00
4.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným organizáciám (275AÚ) - (291AÚ)	108	0.00	0.00	0.00	0.00
5.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci fyzickým osobám (277AÚ) - (291AÚ)	109	1 751.96	0.00	1 751.96	1 373.37
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 111 až r. 113)	110	285.83	0.00	285.83	116.72
C.1.	Náklady budúcich období (381)	111	285.83	0.00	285.83	116.72
2.	Komplexné náklady budúcich období (382)	112	0.00	0.00	0.00	0.00
3.	Príjmy budúcich období (385)	113	0.00	0.00	0.00	0.00
D.	Vzťahy k účtom klientov štátnej pokladnice (účetová skupina 20)	114	0.00	0.00	0.00	0.00
	<b>KONTROLNÉ ČÍSLO súčet (r. 001 až 114)</b>	<b>888</b>	<b>15 423 893.13</b>	<b>2 534 084.80</b>	<b>12 889 808.33</b>	<b>13 038 668.92</b>

Označenie	STRANA PASÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	5	6
	<b>VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 116 + r. 126 + r. 180 + r. 183</b>	<b>115</b>	<b>3 222 523.54</b>	<b>3 259 696.41</b>
A.	Vlastné imanie súčet r. 117 + r. 120 + r. 123	116	1 260 476.66	1 212 421.39
A.I.	Oceňovacie rozdiely súčet (r. 118 + r. 119)	117	7 342.59	7 342.59
A.I.1.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	118	7 342.59	7 342.59
2.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín (+/- 415)	119	0.00	0.00
A.II.	Fondy súčet (r. 121 + r. 122)	120	3 659.32	3 659.32
A.II.1.	Zákonný rezervný fond (421)	121	3 659.32	3 659.32
2.	Ostatné fondy (427)	122	0.00	0.00
A.III.	Výsledok hospodárenia (+/-) súčet (r. 124 až 125)	123	1 249 474.75	1 201 419.48
A.III.1	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+/- 428)	124	1 201 666.62	1 190 858.98
2.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie (+/-) r. 001 - (r. 117 + r. 120 + r.124+ r. 126 + r. 180 + r. 183)	125	47 808.13	10 560.50
B.	Záväzky súčet r. 127 + r. 132 + r. 140 + r. 151 + r. 173	126	308 598.88	341 836.40
B.I.	Rezervy súčet (r. 128 až 131)	127	11 074.69	12 945.37
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451AÚ)	128	0.00	0.00
2.	Ostatné rezervy (459AÚ)	129	0.00	0.00
3.	Rezervy zákonné krátkodobé (323AÚ, 451AÚ)	130	0.00	0.00
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323AÚ, 459AÚ)	131	11 074.69	12 945.37
B.II.	Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy súčet (r. 133 až r. 139)	132	0.00	9 211.74
B.II.1.	Zúčtovanie odvodov príjmov rozpočtových organizácií do rozpočtu zriaďovateľa (351)	133	0.00	0.00
2.	Zúčtovanie transferov štátneho rozpočtu (353)	134	0.00	0.00
3.	Zúčtovanie transferov rozpočtu obce a vyššieho územného celku (355)	135	0.00	0.00
4.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu v rámci konsolidovaného celku (356)	136	0.00	0.00
5.	Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a vyššieho územného celku (357)	137	0.00	9 211.74
6.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu iným subjektom (358)	138	0.00	0.00
7.	Zúčtovanie transferov medzi subjektami verejnej správy a iné zúčtovania (359)	139	0.00	0.00
B.III.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 141 až 150)	140	168.84	154.30
B.III.1	Ostatné dlhodobé záväzky (479 AÚ)	141	0.00	0.00
2.	Dlhodobé prijaté preddavky (475AÚ)	142	0.00	0.00
3.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478AÚ)	143	0.00	0.00
4.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	144	168.84	154.30
5.	Záväzky z nájmu (474AÚ)	145	0.00	0.00
6.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476AÚ)	146	0.00	0.00
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ)	147	0.00	0.00
8.	Predané opcie (377AÚ)	148	0.00	0.00
9.	Iné záväzky (379AÚ)	149	0.00	0.00
10.	Vydané dlhopisy dlhodobé (473AÚ) - (255AÚ)	150	0.00	0.00
B.IV.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 152 až 172)	151	46 995.77	54 877.61
B.IV.1	Dodávateľia (321)	152	1 652.78	13 445.06
2.	Zmenky na úhradu (322, 478AÚ)	153	0.00	0.00

Ozna- čenie	STRANA PASÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	5	6
3.	Prijaté preddavky (324, 475AÚ)	154	0.00	0.00
4.	Ostatné záväzky (325, 479AÚ)	155	29 955.45	25 180.54
5.	Nevyfakturované dodávky (326, 476AÚ)	156	0.00	0.00
6.	Záväzky z nájmu (474AÚ)	157	0.00	0.00
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ)	158	0.00	0.00
8.	Predané opcie (377AÚ)	159	0.00	0.00
9.	Iné záväzky (379AÚ)	160	1 287.71	1 450.66
10.	Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	161	0.00	0.00
11.	Záväzky voči združeniu (368)	162	0.00	0.00
12.	Zamestnanci (331)	163	6 719.99	7 998.59
13.	Ostatné záväzky voči zamestnancom (333)	164	0.00	0.00
14.	Zúčtovanie s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného poistenia (336)	165	5 597.66	4 981.18
15.	Daň z príjmov (341)	166	0.00	0.00
16.	Ostatné priame dane (342)	167	1 065.64	703.60
17.	Daň z pridanej hodnoty (343)	168	716.54	1 117.98
18.	Ostatné dane a poplatky (345)	169	0.00	0.00
19.	Spojovací účet pri združení (396AÚ)	170	0.00	0.00
20.	Zúčtovanie s Európskou úniou (371AÚ)	171	0.00	0.00
21.	Transfery a ostatné zúčtovanie so subjektami mimo verejnej správy (372AÚ)	172	0.00	0.00
B.V.	Bankové úvery a výpomoci súčet (r. 174 až 179)	173	250 359.58	264 647.38
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461AÚ)	174	188 977.29	0.00
2.	Bežné bankové úvery (461AÚ, 221 AÚ, 231, 232)	175	61 382.29	264 647.38
3.	Vydané dlhopisy krátkodobé (473AÚ, 241 ) - (255AÚ)	176	0.00	0.00
4.	Ostatné krátkodobé finančné výpomoci (249)	177	0.00	0.00
5.	Prijaté návratné finančné výpomoci od subjektov verejnej správy dlhodobé (273AÚ)	178	0.00	0.00
6.	Prijaté návratné finančné výpomoci od subjektov verejnej správy krátkodobé (273AÚ)	179	0.00	0.00
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 181 + r. 182)	180	1 653 448.00	1 705 438.62
C.1.	Výdavky budúcich období (383)	181	0.00	444.89
2.	Výnosy budúcich období (384)	182	1 653 448.00	1 704 993.73
D.	Vzťahy k účtom klientov štátnej pokladnice (účtová skupina 20)	183	0.00	0.00
	KONTROLNÉ ČÍSLO súčet (r. 115 až 183)	999	11 236 646.16	11 333 347.02

# VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

k 31.12.2013

(v eurách zaokrúhlene na dve desatinné miesta)

## Účtovná zázvierka

riadna

mimoriadna

## Za obdobie

od Mesiac Rok do Mesiac Rok  
 od 0 1 2 0 1 3 do 1 2 2 0 1 3

## IČO

0 0 3 1 6 3 6 9

## Názov účtovnej jednotky

O b e c R a d z o v c e

## Sídlo účtovnej jednotky

Ulica a číslo

č . 5 0 6

PSČ

9 8 5 5 8

Názov obce

R a d z o v c e

Telefónne číslo

4 4 9 1 1 2 7

Faxové číslo

0 4 7 4 4 9 1 1 5 2

E-mailová adresa

o b e c r a d z o v c e @ m a i l . t - c o m . s k

Zostavená dňa:

0 4 0 2 2 0 1 4

Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:



*Handwritten signature*

Číslo účtu alebo skupiny	Náklady	Číslo riadku	Bežné Hlavná činnosť	účetovné Podnikateľská činnosť	obdobie Spolu	Bezprostredne predchádzajúce účetovné obdobie
a	b	c	1	2	3	4
50	Spotrebované nákupy (r. 002 až r. 005)	1	39 833.98	76 938.62	116 772.60	136 188.61
501	Spotreba materiálu	2	18 477.84	3 324.29	21 802.13	24 813.34
502	Spotreba energie	3	21 356.14	0.00	21 356.14	34 494.35
503	Spotreba ostatných neskladovateľných dodávok	4	0.00	0.00	0.00	0.00
504,507	Predaný tovar, Predaná nehmuteľnosť	5	0.00	73 614.33	73 614.33	76 880.92
51	Služby (r. 007 až r. 010)	6	47 834.97	578.61	48 413.58	37 386.22
511	Opravy a udržiavanie	7	15 459.83	0.00	15 459.83	10 452.05
512	Cestovné	8	42.63	0.00	42.63	7.87
513	Náklady na reprezentáciu	9	668.57	0.00	668.57	870.58
518	Ostatné služby	10	31 663.94	578.61	32 242.55	26 055.72
52	Osobné náklady (r. 012 až r. 016)	11	162 792.39	19 159.23	181 951.62	170 932.71
521	Mzdové náklady	12	114 510.08	13 920.73	128 430.81	124 459.15
524	Zákonné sociálne poistenie	13	40 371.91	4 581.50	44 953.41	38 788.02
525	Ostatné sociálne poistenie	14	0.00	0.00	0.00	0.00
527	Zákonné sociálne náklady	15	7 910.40	657.00	8 567.40	7 685.54
528	Ostatné sociálne náklady	16	0.00	0.00	0.00	0.00
53	Dane a poplatky (r. 018 až r. 020)	17	514.60	61.00	575.60	463.76
531	Daň z motorových vozidiel	18	0.00	0.00	0.00	0.00
532	Daň z nehmuteľnosti	19	0.00	0.00	0.00	0.00
538	Ostatné dane a poplatky	20	514.60	61.00	575.60	463.76
54	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť (r. 022 až r. 028)	21	29 806.35	230.00	30 036.35	47 511.24
541	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	22	0.00	0.00	0.00	591.70
542	Predaný materiál	23	191.24	0.00	191.24	674.10
544	Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	24	0.00	0.00	0.00	73.29
545	Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	25	0.00	230.00	230.00	0.00
546	Odpis pohľadávky	26	0.00	0.00	0.00	0.00
548	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	27	29 615.11	0.00	29 615.11	45 605.89
549	Manká a škody	28	0.00	0.00	0.00	566.26
55	Odpisy, rezervy a opravné položky z prevádzkovej činnosti a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia (r. 030 + r. 031 + r. 036 + r. 039)	29	42 195.01	558.09	42 753.10	37 054.47
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	30	31 678.41	0.00	31 678.41	31 265.60
	Rezervy a opravné položky z prevádzkovej činnosti (r. 032 až r. 035)	31	10 516.60	558.09	11 074.69	5 788.87
552	Tvorba zákonných rezerv z prevádzkovej činnosti	32	0.00	0.00	0.00	0.00
553	Tvorba ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	33	10 516.60	558.09	11 074.69	5 788.87
557	Tvorba zákonných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	34	0.00	0.00	0.00	0.00
558	Tvorba ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	35	0.00	0.00	0.00	0.00
	Rezervy a opravné položky z finančnej činnosti (r. 037 + r. 038)	36	0.00	0.00	0.00	0.00
554	Tvorba rezerv z finančnej činnosti	37	0.00	0.00	0.00	0.00
559	Tvorba opravných položiek z finančnej činnosti	38	0.00	0.00	0.00	0.00
555	Zúčtovanie komplexných nákladov budúcich období	39	0.00	0.00	0.00	0.00
56	Finančné náklady (r. 041 až r. 048)	40	12 811.03	179.61	12 990.64	16 670.49

Číslo účtu alebo skupiny	Náklady	Číslo riadku	Bežné Hlavná činnosť	účtovné Podnikateľská činnosť	obdobie Spolu	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	1	2	3	4
561	Predané cenné papiere a podiely	41	0.00	0.00	0.00	0.00
562	Úroky	42	8 440.51	0.00	8 440.51	11 435.63
563	Kurzové straty	43	5.35	0.00	5.35	0.00
564	Náklady na precenenie cenných papierov	44	0.00	0.00	0.00	0.00
566	Náklady na krátkodobý finančný majetok	45	0.00	0.00	0.00	0.00
567	Náklady na derivátové operácie	46	0.00	0.00	0.00	0.00
568	Ostatné finančné náklady	47	4 365.17	179.61	4 544.78	5 234.86
569	Manká a škody na finančnom majetku	48	0.00	0.00	0.00	0.00
57	Mimoriadne náklady (r. 050 až r. 053)	49	0.00	0.00	0.00	563.96
572	Škody	50	0.00	0.00	0.00	563.96
574	Tvorba rezerv	51	0.00	0.00	0.00	0.00
578	Ostatné mimoriadne náklady	52	0.00	0.00	0.00	0.00
579	Tvorba opravných položiek	53	0.00	0.00	0.00	0.00
58	Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov (r. 055 až r. 063)	54	197 702.19	0.00	197 702.19	182 716.61
581	Náklady na transfery zo štátneho rozpočtu do štátnych rozpočtových organizácií a príspevkových organizácií	55	0.00	0.00	0.00	0.00
582	Náklady na transfery zo štátneho rozpočtu ostatným subjektom verejnej správy	56	0.00	0.00	0.00	0.00
583	Náklady na transfery zo štátneho rozpočtu subjektom mimo verejnej správy	57	0.00	0.00	0.00	0.00
584	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku do rozpočtových organizácií a príspevkových organizácií zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	58	172 986.64	0.00	172 986.64	165 376.96
585	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku ostatným subjektom verejnej správy	59	24 715.55	0.00	24 715.55	17 339.65
586	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku subjektom mimo verejnej správy	60	0.00	0.00	0.00	0.00
587	Náklady na ostatné transfery	61	0.00	0.00	0.00	0.00
588	Náklady z odvodu príjmov	62	0.00	0.00	0.00	0.00
589	Náklady z budúceho odvodu príjmov	63	0.00	0.00	0.00	0.00
Účtové skupiny 50 - 58 celkom súčet (r. 001 + r. 006 + r. 011 + r. 017 + r. 021 + r. 029 + r. 040 + r. 049 + r. 054)		64	533 490.52	97 705.16	631 195.68	629 488.07
Kontrolné číslo súčet (r. 001 až r. 064)		994	1 610 988.16	293 673.57	1 904 661.73	1 894 253.08

Číslo účtu alebo skupiny	Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia	Číslo riadku	Bežné Hlavná činnosť	úctovné Podnikateľská činnosť	obdobie Spolu	Bezprostredne predchádzajúce úctovné obdobie
a	b	c	1	2	3	4
60	Tržby za vlastné výkony a tovar (r. 066 až r. 068)	65	54 141.98	96 590.47	150 732.45	162 272.63
601	Tržby za vlastné výrobky	66	0.00	0.00	0.00	0.00
602	Tržby z predaja služieb	67	54 141.98	4 963.65	59 105.63	69 905.71
604,607	Tržby za tovar, Výnosy z nehnuteľnosti na predaj	68	0.00	91 626.82	91 626.82	92 366.92
61	Zmena stavu vnútroorganizačných zásob (r. 070 až r. 073)	69	0.00	0.00	0.00	0.00
611	Zmena stavu nedokončenej výroby	70	0.00	0.00	0.00	0.00
612	Zmena stavu polotovarov	71	0.00	0.00	0.00	0.00
613	Zmena stavu výrobkov	72	0.00	0.00	0.00	0.00
614	Zmena stavu zvierat	73	0.00	0.00	0.00	0.00
62	Aktivácia (r. 075 až r. 078)	74	0.00	0.00	0.00	0.00
621	Aktivácia materiálu a tovaru	75	0.00	0.00	0.00	0.00
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	76	0.00	0.00	0.00	0.00
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	77	0.00	0.00	0.00	0.00
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	78	0.00	0.00	0.00	0.00
63	Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov (r. 080 až r. 082)	79	382 722.95	0.00	382 722.95	353 686.27
631	Daňové a colné výnosy štátu	80	0.00	0.00	0.00	0.00
632	Daňové výnosy samosprávy	81	365 597.18	0.00	365 597.18	340 408.18
633	Výnosy z poplatkov	82	17 125.77	0.00	17 125.77	13 278.09
64	Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti (r. 084 až r. 089)	83	3 181.45	371.36	3 552.81	10 308.78
641	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	84	0.00	0.00	0.00	580.00
642	Tržby z predaja materiálu	85	159.87	0.00	159.87	674.10
644	Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	86	0.00	0.00	0.00	0.00
645	Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	87	0.00	0.00	0.00	20.00
646	Výnosy z odpísaných pohľadávok	88	0.00	0.00	0.00	0.00
648	Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	89	3 021.58	371.36	3 392.94	9 034.68
65	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia (r. 091 + r. 096 + r. 099)	90	12 196.21	749.16	12 945.37	642.60
	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti (r. 092 až r. 095)	91	12 196.21	749.16	12 945.37	642.60
652	Zúčtovanie zákonných rezerv z prevádzkovej činnosti	92	0.00	0.00	0.00	0.00
653	Zúčtovanie ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	93	12 196.21	749.16	12 945.37	642.60
657	Zúčtovanie zákonných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	94	0.00	0.00	0.00	0.00
658	Zúčtovanie ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	95	0.00	0.00	0.00	0.00
	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z finančnej činnosti (r. 097 + r. 098)	96	0.00	0.00	0.00	0.00
654	Zúčtovanie rezerv z finančnej činnosti	97	0.00	0.00	0.00	0.00
659	Zúčtovanie opravných položiek z finančnej činnosti	98	0.00	0.00	0.00	0.00
655	Zúčtovanie komplexných nákladov budúcich období	99	0.00	0.00	0.00	0.00
66	Finančné výnosy (r. 101 až r. 108)	100	7.18	0.28	7.46	16.48
661	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	101	0.00	0.00	0.00	0.00
662	Úroky	102	7.07	0.28	7.35	16.48
663	Kurzové zisky	103	0.11	0.00	0.11	0.00
664	Výnosy z precenenia cenných papierov	104	0.00	0.00	0.00	0.00

Číslo účtu alebo skupiny	Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia	Číslo riadku	Bežné Hlavná činnosť	úctovné Podnikateľská činnosť	obdobie Spolu	Bezprostredne predchádzajúce úctovné obdobie
a	b	c	1	2	3	4
665	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	105	0.00	0.00	0.00	0.00
666	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	106	0.00	0.00	0.00	0.00
667	Výnosy z derivátových operácií	107	0.00	0.00	0.00	0.00
668	Ostatné finančné výnosy	108	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>67</b>	<b>Mimoriadne výnosy (r. 110 až r. 113)</b>	<b>109</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
672	Náhrady škôd	110	0.00	0.00	0.00	0.00
674	Zúčtovanie rezerv	111	0.00	0.00	0.00	0.00
678	Ostatné mimoriadne výnosy	112	0.00	0.00	0.00	0.00
679	Zúčtovanie opravných položiek	113	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>68</b>	<b>Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v štátnych rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách (r. 115 až r. 123)</b>	<b>114</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
681	Výnosy z bežných transferov zo štátneho rozpočtu	115	0.00	0.00	0.00	0.00
682	Výnosy z kapitálových transferov zo štátneho rozpočtu	116	0.00	0.00	0.00	0.00
683	Výnosy z bežných transferov od ostatných subjektov verejnej správy	117	0.00	0.00	0.00	0.00
684	Výnosy z kapitálových transferov od ostatných subjektov verejnej správy	118	0.00	0.00	0.00	0.00
685	Výnosy z bežných transferov od Európskej únie	119	0.00	0.00	0.00	0.00
686	Výnosy z kapitálových transferov od Európskej únie	120	0.00	0.00	0.00	0.00
687	Výnosy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	121	0.00	0.00	0.00	0.00
688	Výnosy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	122	0.00	0.00	0.00	0.00
689	Výnosy z odvodu rozpočtových príjmov	123	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>69</b>	<b>Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, vyšších územných celkoch a v rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách zriadených obcou alebo vyšším územným celkom (r. 125 až r. 133)</b>	<b>124</b>	<b>129 046.87</b>	<b>0.00</b>	<b>129 046.87</b>	<b>113 217.61</b>
691	Výnosy z bežných transferov z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku v rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	125	0.00	0.00	0.00	0.00
692	Výnosy z kapitálových transferov z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku v rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	126	0.00	0.00	0.00	0.00
693	Výnosy samosprávy z bežných transferov zo ŠR a od iných subjektov VS	127	60 585.08	0.00	60 585.08	71 098.40
694	Výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo ŠR a od iných subj. VS	128	52 304.13	0.00	52 304.13	21 193.63
695	Výnosy samosprávy z bežných transferov od Európskej únie	129	0.00	0.00	0.00	0.00
696	Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od Európskej únie	130	0.00	0.00	0.00	10 390.95
697	Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	131	0.00	0.00	0.00	0.00
698	Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	132	4.24	0.00	4.24	0.00
699	Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov	133	16 153.42	0.00	16 153.42	10 534.63
	Účtová trieda 6 celkom súčet (r. 065 + r. 069 + r. 074 + r. 079 + r. 083 + r. 090 + r. 100 + r. 109 + r. 114 + r. 124)	134	581 296.64	97 711.27	679 007.91	640 144.37
	Výsledok hospodárenia pred zdanením (r. 134 mínus r. 064) (+/-)	135	47 806.12	6.11	47 812.23	10 656.30
591	Splatná daň z príjmov	136	4.10	0.00	4.10	95.80
595	Dodatčne platená daň z príjmov	137	0.00	0.00	0.00	0.00
	Výsledok hospodárenia po zdanení r. 135 mínus (r. 136, r. 137) (+/-)	138	47 802.02	6.11	47 808.13	10 560.50
	Kontrolné číslo súčet (r. 065 až r. 138)	995	1 851 698.37	293 895.19	2 145 593.56	1 942 388.31

## POZNÁMKY

k 31.12.2013

(v eurách zaokrúhlene na dve desatinné miesta)

Účtovná zvierka:

riadna

mimoriadna

Za obdobie

od Mesiac Rok do Mesiac Rok  
01 2013 12 2013

IČO

00316369

Názov účtovnej jednotky

O b e c R a d z o v c e

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica a číslo

č. 506

PSČ

Názov obce

98558 R a d z o v c e

Telefónne číslo

4491127

Faxové číslo

0474491152

E-mailová adresa

o b e c r a d z o v c e @ m a i l . t - c o m . s k

Zostavená dňa:

04 02 2014

Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:



*Handwritten signature*

# Poznámky k 31.12.2013 - textová časť

## Čl. I

### Všeobecné údaje

#### 1. Identifikačné údaje účtovnej jednotky

a)	
Názov účtovnej jednotky	Obec Radzovce
Sídlo účtovnej jednotky	Radzovce 506, 985 58 Radzovce
IČO	00316369
Dátum zriadenia	1.7. 1973
Spôsob zriadenia	Zo zákona
Názov zriaďovateľa	---
Sídlo zriaďovateľa	---
b) Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky	<input checked="" type="checkbox"/> riadna <input type="checkbox"/> mimoriadna
c) Účtovná jednotka je súčasťou konsolidovaného celku	<input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie

#### 2. Opis činnosti účtovnej jednotky

Hlavná činnosť účtovnej jednotky	Miestna samospráva
----------------------------------	--------------------

#### 3. Informácie o štatutárnych zástupcoch a o organizačnej štruktúre účtovnej jednotky

Štatutárny zástupca (meno a priezvisko)	Ing. Péter György
Funkcia	Starosta obce
Priemerný počet zamestnancov počas účtovného obdobia	
Počet zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka účtovnej jednotky z toho: - počet vedúcich zamestnancov	
Organizačná štruktúra účtovnej jednotky:	
- rozpočtové organizácie zriadené účtovnou jednotkou (názov, sídlo)	Miestne kultúrne stredisko Radzovce, 985 58 Radzovce 507 Základná škola s MŠ, Alapiskola és Óvoda Radzovce, 985 58 Radzovce 418
- príspevkové organizácie zriadené účtovnou jednotkou (názov, sídlo)	----
- neziskové organizácie založené/zriadené účtovnou jednotkou (názov, sídlo)	----
- právnické osoby založené účtovnou jednotkou (názov, sídlo)	----

## Čl. II

### Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

1. Účtovná závierka je zostavená za splnenia predpokladu nepretržitého pokračovania účtovnej jednotky vo svojej činnosti  áno  nie

## 2. Zmeny účtovných metód a účtovných zásad

Účtovná jednotka zmenila účtovné metódy, účtovné zásady oproti predchádzajúcemu účtovnému obdobiu  áno  nie

## 3. Spôsob ocenenia jednotlivých položiek

a) **Dlhodobý nehmotný majetok nakupovaný** sa oceňuje obstarávacou cenou. Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa majetok obstaral a náklady súvisiace s jeho obstaraním. Vyskytujúce sa náklady súvisiace s obstaraním v účtovnej jednotke:

- dopravné
- montáž
- provízia
- poistné
- iné

Súčasťou obstarávacej ceny nie sú:

- úroky
- realizované kurzové rozdiely,

ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do užívania.

b) **Dlhodobý nehmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou** sa oceňuje vlastnými nákladmi.

Vlastné náklady obsahujú:

- priame náklady
- nepriame náklady, ktoré sú spojené s výrobou
- iné

c) **Dlhodobý hmotný majetok nakupovaný** sa oceňuje obstarávacou cenou. Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa majetok obstaral a náklady súvisiace s jeho obstaraním. Vyskytujúce sa náklady súvisiace s obstaraním v účtovnej jednotke:

- dopravné
- montáž
- provízia
- poistné
- iné

Súčasťou obstarávacej ceny nie sú:

- úroky
- realizované kurzové rozdiely,

ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do užívania.

d) **Dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou** sa oceňuje vlastnými nákladmi.

Vlastné náklady obsahujú:

- priame náklady
- nepriame náklady (výrobná réžia) súvisiace s vytvorením dlhodobého hmotného majetku
- iné

e) **Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok získaný bezodplatne** sa oceňuje reprodukčnou obstarávacou cenou.

Dlhodobý majetok nadobudnutý bezodplatným prevodom pri splynutí, zlúčení, rozdelení alebo pri prevode správy sa oceňuje cenou, v ktorej sa doteraz viedol v účtovníctve. Ak cenu nie je možné zistiť, oceňuje sa reprodukčnou obstarávacou cenou.

f) **Dlhodobý finančný majetok** sa oceňuje obstarávacou cenou.

Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa majetok obstaral a náklady súvisiace s jeho obstaraním.

g) **Zásoby nakupované**

Nakupované zásoby sa oceňujú obstarávacou cenou.

Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa zásoby obstarali a náklady súvisiace s ich obstaraním. Vyskytujúce sa náklady súvisiace s obstaraním v účtovnej jednotke:

- dopravné
- provízie
- poisťné
- clo
- iné

h) **Zásoby vytvorené vlastnou činnosťou** sa oceňujú vlastnými nákladmi.

Vlastné náklady obsahujú:

- priame náklady
- časť nepriamych nákladov, súvisiaca s ich vytváraním

i) **Zásoby získané bezodplatne** sa oceňujú reprodukčnou obstarávacou cenou.

j) **Pohľadávky**

Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Toto ocenenie sa znižuje o pochybné a nevyhľaditeľné pohľadávky prostredníctvom opravnej položky.

k) **Krátkodobý finančný majetok**

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Zníženie ich hodnoty sa vyjadruje opravnou položkou.

l) **Časové rozlíšenie na strane aktív**

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

m) **Závazky, vrátane rezerv, dlhopisov, pôžičiek a úverov**

Závazky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Závazky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou; tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

n) **Časové rozlíšenie na strane pasív**

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

o) **Deriváty**

Deriváty sa oceňujú reálnou hodnotou.

p) **Majetok a záväzky zabezpečené derivátmi**

Majetok a záväzky zabezpečené derivátmi sa oceňujú reálnou hodnotou. Zmeny reálnych hodnôt majetku a záväzkov zabezpečených derivátmi sa účtujú bez vplyvu na výsledok hospodárenia, priamo do vlastného imania.

q) **Majetok obstaraný z transferov** sa oceňuje obstarávacou cenou.

r) **Finančný prenájom** sa oceňuje obstarávacou cenou.

Finančný prenájom je obstaranie dlhodobého hmotného majetku na základe nájomnej zmluvy s dojednaným právom kúpy prenajatej veci za dohodnuté platby počas dohodnutej doby nájmu. Majetok prenajatý formou finančného prenájmu vykazuje ako svoj majetok a odpisuje ho jeho nájomca, nie vlastník.

4. Pri obstarávacej cene majetku a pri ocenení vlastnými nákladmi položiek uvedených v odseku 3 sa uvádza cena obstarania a náklady súvisiace s obstaraním

## 5. Spôsob zostavenia odpisového plánu pre dlhodobý majetok, doba odpisovania, sadzby odpisov a odpisové metódy pri stanovení účtovných odpisov

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku sú stanovené tak, že sa vychádza z predpokladanej doby jeho užívania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína:

odo dňa jeho zaradenia do používania

prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania

Účtovné odpisy sa zaokrúhľujú na celé eurá nahor. Metóda odpisovania sa používa lineárna. Predpokladaná doba užívania a odpisové sadzby sú stanovené takto:

Odpisová skupina	Predpokladaná doba používania v rokoch	Ročná odpisová sadzba v %
1	4	25
2	10	10
3	25	4
4	50	2

Drobný nehmotný majetok od 0,01 € do 1 700,00 €, ktorý podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobým nehmotným majetkom sa účtuje pri obstaraní do nákladov na účet 518 - Ostatné služby.

Drobný hmotný majetok od 101,00 € do 850,00 €, ktorý podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobým hmotným majetkom sa účtuje ako zásoby.

## 6. Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku.

Prechodné zníženie hodnoty majetku sa vyjadruje opravnou položkou.

Opravné položky sa tvoria na základe zásady opatrnosti, ak je opodstatnené predpokladať, že nastalo zníženie hodnoty majetku oproti jeho pôvodnému oceneniu, okrem trvalého zníženia hodnoty majetku. Opravnou položkou sa odhaduje predpokladané zníženie hodnoty majetku. Predpoklad zníženia hodnoty majetku je opodstatnený, ak sa udiala skutočnosť, ktorá je dôvodom na odhad zníženia budúcich ekonomických úžitkov z tohto majetku.

Ak došlo k trvalému zníženiu hodnoty majetku, zníženie sa účtuje na ľarchu nákladov, napríklad odpis pohľadávky na základe súdneho rozhodnutia o jej vyrovnaní, mimoriadny odpis dlhodobého majetku.

Opravné položky pri odpisovanom dlhodobom majetku, ktorého úžitková hodnota sa znižuje opotrebovaním, sa tvoria, ak jeho úžitková hodnota zistená pri inventarizácii je výrazne nižšia ako jeho ocenenie v účtovníctve po odpočítaní oprávok a toto zníženie hodnoty nemožno považovať za zníženie trvalého charakteru.

Opravné položky k zásobám sa účtujú pri dočasnom znížení úžitkovej hodnoty zásob, napríklad, ak sa pri inventarizácii zistí, že čistá realizačná hodnota zásob je nižšia, než je cena použitá na ich ocenenie v účtovníctve a toto zníženie hodnoty nemožno považovať za zníženie trvalého charakteru.

Opravné položky k pohľadávkam sa tvoria najmä k pohľadávkam, pri ktorých je opodstatnené predpokladať, že ich dlžník úplne alebo čiastočne nezaplatí, k sporným pohľadávkam voči dlžníkom, s ktorými sa vedie spor o ich uznanie.

Tvorba opravných položiek v rámci hlavnej činnosti - k pohľadávkam, pri ktorých je riziko, že ich dlžník úplne alebo čiastočne nezaplatí, ak od splatnosti pohľadávky uplynula doba dlhšia ako:

12 mesiacov	najviac do výšky 20 % menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva
24 mesiacov	najviac do výšky 50 % menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva
36 mesiacov	najviac do výšky 100 % menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva

Tvorba opravnej položky sa účtuje na ľarchu nákladov v prospech príslušného účtu opravných položiek. Opravné položky sa zúčtujú znížením alebo zrušením v prospech výnosov, ak toto opatrenie neustanovuje inak a na ľarchu príslušného účtu opravných položiek, ak inventarizácia v nasledujúcom účtovnom období nepreukáže opodstatnenosť ich existencie alebo výšky, alebo ak pominuli dôvody ich existencie v priebehu účtovného obdobia.

## 7. Zásady pre vykazovanie transferov.

O nároku na dotácie zo štátneho rozpočtu sa účtuje, ak je takmer isté, že sa splnia všetky podmienky súvisiace s dotáciou a súčasne, že sa dotácia poskytne.

**Bežný transfer** od cudzích subjektov - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi.

**Bežný transfer** od zriaďovateľa - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s výdavkami.

**Kapitálový transfer** od cudzích subjektov - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi (napr. s odpismi, s opravnou položkou, so zostatkovou hodnotou vyradeného dlhodobého majetku).

**Kapitálový transfer** od zriaďovateľa - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi (napr. s odpismi, s opravnou položkou, so zostatkovou hodnotou vyradeného dlhodobého majetku).

## 8. Spôsob prepočtu údajov v cudzích menách na menu euro.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Na ocenenie prírastku cudzej meny nakúpenej za euro sa použije kurz, za ktorý bola táto cudzia mena nakúpená.

Na úbytok rovnakej cudzej meny v hotovosti alebo z devízového účtu sa na prepočet cudzej meny na eurá použije referenčný výmenný kurz určený a vyhlásený Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov) sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene prostredníctvom účtu vedeného v tejto cudzej mene sa prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa už neprepočítavajú.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene na účet zriadený v eurách a z účtu zriadeného v eurách sa prepočítavajú na menu euro kurzom, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa už neprepočítavajú.

## Čl. III

### Informácie o údajoch na strane aktív súvahy

#### A Neobežný majetok

##### 1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

###### a) prehľad o pohybe dlhodobého majetku

Údaje sú uvedené v tabuľke č.1

###### b) spôsob a výška poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku

Druh poisteného majetku	Spôsob poistenia	Výška poistenia
Budovy – súbor – združený živel	Poistenie proti poškodenia alebo zničeniu	2 408 508,76 €
Hnuteľné veci – súbor – združený živel	Poistenie proti poškodenia alebo zničeniu	130 916,82 €
Peniaze	Poistenie proti krádeži	995,82 €
Zodpovednosť za škodu miest a obcí	Poistenie zodpovednosti za škodu	33 193,92 €
Hnuteľné veci – súbor	Poistenie proti krádeži	3 319,39 €

###### c) zriadenie záložného práva na dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok alebo obmedzenie práva nakladať s dlhodobým majetkom

Nebolo zriadené záložné právo na dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok.

Neexistuje obmedzenie práva nakladať s dlhodobým majetkom.

d) opis a hodnota dlhodobého majetku vo vlastníctve účtovnej jednotky

Majetok, ku ktorému má účtovná jednotka vlastnícke právo	Suma
Pozemky	523 845,03 €
Budovy, stavby	1 465 717,03 €
Stroje, prístroje, zariadenia, inventár	106 2873,20 €
Dopravné prostriedky	41 408,78 €
Drobný dlhodobý hmotný majetok	39 940,36 €
Umelecké diela a zbierky	10 163,51 €

e) opis a hodnota majetku, ku ktorému účtovná jednotka (ÚJ) nemá vlastnícke právo, napríklad majetok v správe účtovnej jednotky, majetok, ku ktorému vlastnícke právo účtovnej jednotky nebolo do dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, zapísané vkladom do katastra nehnuteľností, pričom účtovná jednotka majetok užíva, majetok, pri ktorom vlastnícke právo nadobudol veriteľ zmluvou o zabezpečovacom prevode práva, ale ktorý užíva účtovná jednotka na základe zmluvy o výpožičke, majetok obstaraný formou finančného prenájmu - ÚJ neviduje majetok ku ktorému nemá vlastnícke právo.

f) opis dôvodov zvýšenia, zníženia a zrušenia opravných položiek k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku – ÚJ neúčtovala opravné položky

## 2. Dlhodobý finančný majetok

### a) prehľad o pohybe dlhodobého finančného majetku

Údaje sú uvedené v tabuľke č.1

b) opis dôvodov zvýšenia, zníženia a zrušenia opravných položiek k dlhodobému finančnému majetku - ÚJ neúčtovala opravné položky

## 3. Majetkové podiely účtovnej jednotky v iných spoločnostiach

a) Informácia o spoločnostiach, v ktorých má účtovná jednotka majetkový podiel (riadky 025 až 026 súvahy): - ÚJ nemá majetkový podiel v spoločnostiach evidovaných na riadkoch 025 a 026 súvahy.

## 4. Dlhové cenné papiere a realizovateľné cenné papiere, dlhodobé pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok

b) dlhové cenné papiere držané do splatnosti a realizovateľné cenné papiere (riadky 027 až 028 súvahy):

Názov emitenta	Druh cenného papiera	Mena cenného papiera	Výnos v %	Dátum splatnosti	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12. 2013	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12. 2012
Stredoslovenská vodárenská spoločnosť a.s.	Kmeňová akcia	EUR			309 706,00 €	309 706,00 €
<b>Spolu</b>					<b>309 706,00 €</b>	<b>309 706,00 €</b>

c) dlhodobé pôžičky (riadky 029 až 030 súvahy): - ÚJ nemá dlhodobé pôžičky evidované na riadkoch 029 a 030 súvahy.

d) významné položky ostatného dlhodobého finančného majetku (riadok 031 súvahy): - ÚJ nemá významné položky ostatného dlhodobého finančného majetku evidovaného na riadku 031 súvahy.

## B Obežný majetok

### 1. Zásoby

a) vývoj opravnej položky k zásobám – ÚJ neviduje opravné položky k zásobám.

- b) zásoby, na ktoré je zriadené **záložné právo** a výška zásob, pri ktorých má účtovná jednotka obmedzené právo s nimi nakladať – ÚJ neviduje záložné právo k zásobám.
- c) spôsob a výška **poistenia zásob** – ÚJ nemá zásoby takej hodnoty, ktoré by bolo potrebné poistiť.

## 2. Pohľadávky

a) významné pohľadávky podľa jednotlivých položiek súvahy

Pohľadávka	Riadok súvahy	Hodnota pohľadávok	Opis
Ostatné pohľadávky	065	19 955,45 €	Pohľadávka voči podnik.činnosti

- b) **vývoj opravnej položky** k pohľadávkam – ÚJ neviduje opravné položky k zásobám
- c) pohľadávky podľa **doby splatnosti** (riadky 048 až 060 súvahy) – údaje sú uvedené v tabuľke č.4
- d) pohľadávky podľa **zostatkovej doby splatnosti** (riadky 048 až 060 súvahy) údaje sú uvedené v tabuľke č.4
- e) pohľadávky zabezpečené **záložným právom alebo inou formou zabezpečenia** - ÚJ nemá zriadené záložné právo alebo inú formu zábezpeky k pohľadávkam.
- f) pohľadávky, na ktoré sa zriadilo **záložné právo** a výška pohľadávok, pri ktorých má účtovná jednotka **obmedzené právo s nimi nakladať** - ÚJ nemá zriadené záložné právo pri ktorých by mala obmedzené právo nakladať s pohľadávkami.

## 3. Finančný majetok

a) významné zložky **krátkodobého finančného majetku**

Krátkodobý finančný majetok	Riadok súvahy	Zostatok k 31.12.2012	Prírastky +	Úbytky -	Zostatok k 31.12.2013
Pokladnica (hlavná činnosť + podnikateľská činnosť)	086	17 341,88 €	182 936,35 €	178 659,08 €	21 619,15 €
Ceniny	087	23,07 €	11 624,54 €	11 647,61 €	0,00 €
Bankové účty	088	16 589,17 €	1 095 181,71 €	1 108 179,93 €	3 590,95 €
Bankové účty	089	0,00 €	4 059,99 €	0,00 €	4 059,99 €
<b>Spolu</b>	<b>085</b>	<b>33 954,12 €</b>	<b>1 293 802,59 €</b>	<b>1 298 486,62 €</b>	<b>29 270,09 €</b>

- b) **krátkodobý finančný majetok**, na ktorý je zriadené **záložné právo** a **krátkodobý finančný majetok**, pri ktorom má účtovná jednotka **obmedzené právo s ním nakladať** – ÚJ nemá zriadené záložné právo, a nemá ani obmedzené právo nakladať s **krátkodobým finančným majetkom**.

## 4. Poskytnuté návratné finančné výpomoci (riadky 098 a 104 súvahy):

Popis a hodnota poskytnutých návratných finančných výpomoci podľa jednotlivých druhov výpomoci v členení na **dlhodobé návratné výpomoci** a **krátkodobé návratné finančné výpomoci**

Názov dlžníka	Riadok súvahy	Výnos v %	Mena	Dátum splatnosti	Zostatok k 31.12.2013	Zostatok k 31.12.2012
Sociálne finančné výpomoci	109	0	EUR	31.12.2014	1 751,96 €	1 373,37 €
<b>Spolu</b>					<b>1 751,96 €</b>	<b>1 373,37 €</b>

## 5. Časové rozlíšenie

Položky časového rozlíšenia **nákladov budúcich období**.  
Príjmy budúcich období ÚJ neviduje.

Opis položky časového rozlišení	Riadok súvahy	Zostatok k 31.12.2012	Prírastky +	Úbytky -	Zostatok k 31.12.2013
Náklady budúcich období spolu z toho:	111	116,72 €	169,11 €		285,83 €
Poistenia	111	116,72 €	169,11 €		285,83 €
<b>Spolu</b>	<b>110</b>	<b>116,72 €</b>	<b>169,11 €</b>		<b>285,83 €</b>

#### Čl. IV Informácie o údajoch na strane pasív súvahy

**A Vlastné imanie** – údaje sú uvedené v tabuľke č.5

Textová časť k tabuľke č.5: Opis jednotlivých položiek a opis uvedených zmien jednotlivých položiek vlastného imania uskutočnených v priebehu účtovného obdobia.

Názov položky	Opis zmien jednotlivých položiek vlastného imania, najmä zmeny oceňovacích rozdielov, opravy významných chýb minulých rokov
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia za minulé účtovné obdobia	Nárast o výsledok hospodárenia za rok 2012
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobia	Výsledok hospodárenia za rok 2013

#### B Závazky

##### 1. Rezervy

ÚJ v roku 2013 netvorila dlhodobé rezervy

Údaje o krátkodobých rezervách ÚJ sú uvedené v tabuľke č. 7

Predpokladaný rok použitia rezerv

Názov položky	Predpokladaný rok použitia
Ostatné krátkodobé rezervy	2014

Opis významných položiek rezerv

Názov položky	Opis významných položiek rezerv
Ostatné krátkodobé rezervy	Rezerva na mzdy za dovolenku vrátane sociálneho a zdravotného poistenia

**2. Závazky podľa doby splatnosti** (riadky 140 a 151 súvahy) – údaje sú uvedené v tabuľke č.8

a) záväzky podľa doby splatnosti (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

Jediným dlhodobým záväzkom ÚJ je záväzok zo sociálneho fondu.

b) záväzky podľa zostatkovej doby splatnosti (riadky 140 a 151 súvahy) – údaje sú uvedené v tabuľke č.8

c) významné záväzky podľa jednotlivých položiek súvahy

Záväzok	Riadok súvahy	Hodnota záväzku	Opis
Ostatné záväzky	155	29 955,45 €	Záväzok podnik. činnosti voči hlavnej činnosti a preplatok na faktúre odberateľa.

**3. Bankové úvery a ostatné prijaté návratné finančné výpomoci**

a) dlhodobé bankové úvery a krátkodobé bankové úvery – podrobné údaje podľa jednotlivých bankových úverov sú uvedené v tabuľke č.9

b) popis zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru

Druh bankového úveru podľa splatnosti /krátkodobý, dlhodobý/	Popis zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru
Dlhodobý	Smerovanie podielových daní a biankozmenka
Krátkodobý – preklenovací	Smerovanie podielových daní a biankozmenka

c) dlhodobé emitované dlhopisy a krátkodobé emitované dlhopisy (riadky 150 a 176 súvahy)

ÚJ nevlastnila dlhodobé emitované dlhopisy a krátkodobé emitované dlhopisy

d) prijaté dlhodobé návratné finančné výpomoci a krátkodobé návratné finančné výpomoci

ÚJ v sledovanom období neprijala dlhodobé návratné finančné výpomoci ani krátkodobé návratné finančné výpomoci

#### 4. Časové rozlíšenie

a) významné položky časového rozlíšenia výdavkov budúcich období a výnosov budúcich období podľa jednotlivých položiek súvahy

Opis položky časového rozlíšenia	Riadok súvahy	Zostatok k 31.12.2012	Prírastky +	Úbytky -	Zostatok k 31.12.2013
Výdavky budúcich období spolu z toho:	181	444,89 €		444,89 €	0,00 €
Úroky na úvery	181	444,89 €		444,89 €	0,00 €
Výnosy budúcich období spolu z toho:	182				
Transfery na kapitálové výdavky a Prenájom hrobových miest	182	1 704 993,73 €	16 175,44 €	67 721,17 €	1 653 448,00 €
<b>Spolu</b>	<b>180</b>	<b>1 705 438,62 €</b>	<b>16 175,44 €</b>	<b>68 166,06 €</b>	<b>1 653 448,00 €</b>

b) informácia o prijatých kapitálových transferoch zaúčtovaných na účte 384

Kapitálový transfer	Stav záväzku k 31.12.2012	Príjem kapitálového transferu	Zúčtovanie do výnosov bežného účt. obdobia	Zúčtovanie do výnosov budúcich období	Stav záväzku k 31.12.2013
Vzduchotechnika kultúrneho domu	5 888,92 €		332,04 €		5 556,88 €
Vodovod Letapa-výnosy BO	133 107,19 €		6 638,88 €		126 468,31 €
Darovaný majetok - Felícia Com. 1,6 LC	9 435,08 €		9 435,08 €		0,00 €
Darovaný majetok - Seat Inca	523,09 €		114,24 €		408,85 €
Náradie - obstarané z AČ	-563,96 €				-563,96 €
DDHM na sklade-evid.obyv.	179,23 €				179,23 €
Dotácie na rozvod vody - 04205,04206	473 677,22 €				473 677,22 €
Dotácie na projekt arch.lokalit - 04201	2 655,51 €				2 655,51 €
Dotácie na rekonštrukciu KD - 04203	9 958,18 €				9 958,18 €
Dot.na proj. rozvod vody Cerovo - 04217	4 937,60 €				4 937,60 €
Rekonštrukcia školy - 04222	476 551,60 €		38 062,02 €		438 489,58 €
Rekonštrukcia školy - 04222	37 589,39 €	15 301,71 €	1 324,92 €		51 566,18 €
Rek.a úpr.VP v obci Radzovce-EFRR	476 409,42 €		9 722,84 €		466 686,58 €
Rek.a úpr.VP v obci Radzovce-ŠR	56 048,14 €		1 143,92 €		54 904,22 €
Darovaný majetok - AVIA A 31 K	4 552,12 €	47,92 €	575,04 €		4 025,00 €
Rekonštrukcia strechy dielneer	9 938,44 €		246,24 €		9 692,20 €
Bezodplatný prevod - Chata Obručná	671,96 €		13,56 €		658,40 €
Darovaný majetok - rod.dom Ra 386 -1/4	2 238,75 €		45,00 €		2 193,75 €
Prostriedky od SPP - na kapitálové výdavky	0,00 €	157,54 €	4,24 €		153,30 €
<b>SPOLU</b>	<b>1 703 797,88 €</b>	<b>15 507,17 €</b>	<b>67 658,02 €</b>	<b>0,00 €</b>	<b>1 651 647,03 €</b>

**Čl. V**  
**Informácie o výnosoch a nákladoch**

**1. Výnosy - popis a výška jednotlivých položiek výnosov**

Celková výška výnosov ÚJ je 679 007,91 €

Druh výnosov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma v €
a) tržby za vlastné výkony a tovar	602 - Tržby z predaja služieb	59 105,63
	604 - Tržby za tovar	91 626,82
b) daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	632 - Daňové výnosy samosprávy	365 597,18
	633 - Výnosy z poplatkov	17 125,77
c) finančné výnosy	662 - Úroky	7,35
	663 - Kurzové zisky	0,11
d) mimoriadne výnosy	672 - Náhrady škôd	0,00
	693 - Výnosy samosprávy z bežných transferov zo SR	60 585,08
	694 - Výnosy samosprávy z kapit. transferov zo SR	52 304,13
	698 - Výnosy samosprávy z kapitálov. transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	4,24
	699 - Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov	16 153,42
e) ostatné výnosy	642 - Tržby z predaja materiálu	159,87
	648 - Ostatné výnosy	3 392,94
	653 - Zúčt. ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	12 945,37
f) výnosy podľa rozpočtových programov	Účtovná jednotka nemá obsahovú náplň	

**2. Náklady - popis a výška jednotlivých položiek nákladov**

Celková výška výnosov ÚJ je 631 199,78 €

Druh nákladov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma v €
a) spotrebované nákupy	501 - Spotreba materiálu	21 802,13
	502 - Spotreba energie	21 356,14
	504 - Tovar	73 614,33
b) služby	511 - Opravy a udržiavanie	15 459,83
	512 - Cestovné	42,63
	513 - Náklady na reprezentáciu	668,57
	518 - Ostatné služby	32 242,55
c) osobné náklady	521 - Mzdové náklady	128 430,81
	524 - Záonné sociálne náklady	44 953,41
d) dane a poplatky	532 - Daň z nehnuteľností	0,00
	538 - Ostatné dane a poplatky	575,60
e) odpisy, rezervy a opravné položky	551 - Odpisy DNM a DHM	31 678,41
	553 - Tvorba ostatných rezerv	11 074,69
f) finančné náklady	562 - Úroky	8 440,51
	563 - Kurzové straty	5,35
	568 - Ostatné finančné náklady	4 544,78
g) mimoriadne náklady	572 - Škody	0,00
h) náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov	584 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC do RO, PO zriadených obcou alebo VÚC	172 986,64
	585 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC ostatným subjektom verejnej správy	24 715,55
i) ostatné náklady	542 - Predaný materiál	191,24
	545 - Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	230,00
	548 - Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	29 615,11
j) náklady podľa rozpočtových programov	Účtovná jednotka nemá obsahovú náplň	
Osobitné náklady podľa zákona o účtovníctve § 18 ods.6	Náklady voči audítorovi alebo audítorskej spoločnosti v členení na náklady za:	1 296,00
	- overenie účtovnej závierky	1 296,00

### 3. Tržby a náklady príspevkových organizácií

ÚJ nemá príspevkovú organizáciu.

## Čl. VI

### Informácie o údajoch na podsúvahových účtoch

#### 1. Majetok a záväzky zabezpečené derivátmi

ÚJ nevlastní majetok a záväzky, ktoré by boli zabezpečené derivátmi.

#### 2. Ďalšie informácie - informácie o významných položkách

Druh položky	Hodnota	Účet
Iné – PB fľaše od PROBUGAS a.s.	1 751,49 €	751, 791

## Čl. VII

### Informácie o iných aktívach a iných pasívach

#### 1. Iné aktíva a iné pasíva

ÚJ má iba iné aktíva – ich hodnota je uvedená v tabuľke č. 11 na riadku č. 2

- a) opis a hodnota iných aktív, ktorými sa rozumie možný majetok, ktorý vznikol v dôsledku minulých udalostí a ktorého existencia alebo vlastníctvo závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky – Údaje sú uvedené v tabuľke č.11. (riadok 2. obsahuje údaje o budúcom práve ÚJ zo zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku)

Názov poskytovateľa nenávratného finančného príspevku	Číslo zmluvy	Predmet zmluvy	Hodnota zmluvy	Hodnota prefinancovaných nákladov z vlastných prostriedkov obce a z úverových zdrojov neuhradených a nerefundovaných poskytovateľom NFP k 31.12.2013
Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR (pôvodný poskytovateľ: Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja SR)	Z 221401204 2001	Rekonštrukcia a úprava verejných plôch v obci Radzovce	785 212,41 €	45 415,30 €

#### 2. Ostatné finančné povinnosti

ÚJ nemá ostatné finančné povinnosti

## Čl. VIII

### Informácie o spriaznených osobách a o ekonomických vzťahoch účtovnej jednotky a spriaznených osôb

#### 1. Informácie o spriaznených osobách a o ekonomických vzťahoch účtovnej jednotky a spriaznených osôb

ÚJ nemá spriaznené osoby.

## Čl. IX

### Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu

**Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu** – informácie uvedené v tabuľkách č.13, 14, 15

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 19.3.2013 uznesením č. 1/2013 bod 8.

Zmeny rozpočtu:

- prvá zmena schválená dňa 5.9.2013 uznesením č. 3/2013 bod 9.
- druhá zmena schválená dňa 13.12.2013 uznesením č. 5/2013, bod 3.

## Čl. X

### Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky

Po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky nenastali žiadne závažné skutočnosti, ktoré by mali vplyv na výsledok hospodárenia roka 2013.

Tabuľka č. 1 k čl. III. A ods. 1 a 2 - Neobežný majetok

IČO: 00316369

Názov: Obec Radzovce Obecný úrad

Rok: 2013

Položka majetku	Číslo riadku	Obstarávacia cena					Oprávk				
		31.12.2012	Prírastky	Úbytky	Presuny	31.12.2013	31.12.2012	Prírastky	Úbytky	Presuny	31.12.2013
a	b	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Aktivované náklady na vývoj	01	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Softvér	02	2 052.25	0.00	0.00	0.00	2 052.25	2 052.25	0.00	0.00	0.00	2 052.25
Oceniteľné práva	03	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Drobný dlhodobý nehmotný majetok	04	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	05	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku	06	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	07	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Dlhodobý nehmotný majetok spolu (súčet r. 01 až 07)	08	2 052.25	0.00	0.00	0.00	2 052.25	2 052.25	0.00	0.00	0.00	2 052.25

Položka majetku	Číslo riadku	Opravné položky					Zostatková hodnota					Doba odpisovania (roky)	
		31.12.2012	Prírastky	Úbytky	Presuny	31.12.2013	31.12.2012	Prírastky	Úbytky	Presuny	31.12.2013	od	do
a	b	11	12	13	14	15	16	17	18	19			
Aktivované náklady na vývoj	01	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
Softvér	02	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
Oceniteľné práva	03	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
Drobný dlhodobý nehmotný majetok	04	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	05	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku	06	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	07	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
Dlhodobý nehmotný majetok spolu (súčet r. 01 až 07)	08	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	

Pokračovanie tabuľky na ďalšej strane

Pokračovanie tabuľky z predchádzajúcej strany

Položka majetku	Číslo riadku	Obstarávacia cena					Oprávk				
		31.12.2012	Prírastky	Úbytky	Presuny	31.12.2013	31.12.2012	Prírastky	Úbytky	Presuny	31.12.2013
a	b	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Pozemky	09	523 845.03	0.00	0.00	0.00	523 845.03	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Umelecké diela a zbierky	10	10 163.51	0.00	0.00	0.00	10 163.51	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Predmety z drahých kovov	11	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Stavby	12	1 465 717.03	0.00	0.00	0.00	1 465 717.03	27 380.04	0.00	0.00	0.00	497 003.65
Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	13	106 661.68	3 152.70	3 531.18	0.00	106 283.20	57 472.10	3 609.09	3 531.18	0.00	57 550.01
Dopravné prostriedky	14	41 408.78	0.00	0.00	0.00	41 408.78	36 285.65	689.28	0.00	0.00	36 974.93
Pestovateľské celky trvalých porastov	15	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Základné stádo a ťažné zvieratá	16	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Drobný dlhodobý hmotný majetok	17	41 638.26	0.00	1 697.90	0.00	39 940.36	41 638.26	0.00	1 697.90	0.00	39 940.36
Ostatný dlhodobý hmotný majetok	18	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku	19	674 914.93	5 432.70	3 152.70	0.00	677 194.93	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Poskytnuté preddávky na dlhodobý hmotný majetok	20	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Dlhodobý hmotný majetok spolu (súčet r 09 až 20)	21	2 864 349.22	8 585.40	8 381.78	0.00	2 864 552.84	605 019.62	31 678.41	5 229.08	0.00	631 468.95

Položka majetku	Číslo riadku	Opravné položky					Zostatková hodnota					Doba odpisovania (roky)	
		31.12.2012	Prírastky	Úbytky	Presuny	31.12.2013	31.12.2012	Prírastky	Úbytky	Presuny	31.12.2013	od	do
a	b	11	12	13	14	15	16	17	18	19			
Pozemky	09	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	523 845.03	523 845.03	0.00	0.00	0.00	0.00	
Umelecké diela a zbierky	10	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	10 163.51	10 163.51	0.00	0.00	0.00	0.00	
Predmety z drahých kovov	11	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
Stavby	12	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	996 093.42	968 713.38	0.00	0.00	0.00	0.00	
Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	13	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	49 189.58	48 733.19	0.00	0.00	0.00	0.00	
Dopravné prostriedky	14	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	5 123.13	4 433.85	0.00	0.00	0.00	0.00	
Pestovateľské celky trvalých porastov	15	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
Základné stádo a ťažné zvieratá	16	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
Drobný dlhodobý hmotný majetok	17	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
Ostatný dlhodobý hmotný majetok	18	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku	19	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	674 914.93	677 194.93	0.00	0.00	0.00	0.00	
Poskytnuté preddávky na dlhodobý hmotný majetok	20	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
Dlhodobý hmotný majetok spolu (súčet r 09 až 20)	21	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2 259 329.60	2 233 083.89	0.00	0.00	0.00	0.00	

Pokračovanie tabuľky na ďalšej strane

Pokračovanie tabuľky z predchádzajúcej strany

Položka majetku	Číslo riadku	Obstarávacia cena					Oprávk				
		31.12.2012	Prírastky	Úbytky	Presuny	31.12.2013	31.12.2012	Prírastky	Úbytky	Presuny	31.12.2013
a	b	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účt. jednotke	22	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatn	23	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Realizovateľné cenné papiere a podiely	24	309 706.00	0.00	0.00	0.00	309 706.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti	25	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Pôžičky úctovnej jednotke v konsolidovanom celku	26	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Ostatné pôžičky	27	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Ostatný dlhodobý finančný majetok	28	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Obstaranie dlhodobého finančného majetku	29	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Dlhodobý finančný majetok spolu (súčet r. 22 až 29)	30	309 706.00	0.00	0.00	0.00	309 706.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Neobežný majetok spolu ( r. 08 + r. 21 + r. 30)	31	3 176 107.47	8 585.40	8 381.78	0.00	3 176 311.09	607 071.87	31 678.41	5 229.08	0.00	633 521.20

Položka majetku	Číslo riadku	Opravné položky			Zostatková hodnota			Doba odpisovania (roky)		
		31.12.2012	Prírastky	Úbytky	31.12.2012	31.12.2013	od	do		
a	b	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účt. jednotke	22	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatn	23	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Realizovateľné cenné papiere a podiely	24	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	309 706.00	309 706.00	0.00	0.00
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti	25	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Pôžičky úctovnej jednotke v konsolidovanom celku	26	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Ostatné pôžičky	27	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Ostatný dlhodobý finančný majetok	28	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Obstaranie dlhodobého finančného majetku	29	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Dlhodobý finančný majetok spolu (súčet r. 22 až 29)	30	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	309 706.00	309 706.00	0.00	0.00
Neobežný majetok spolu ( r. 08 + r. 21 + r. 30)	31	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2 569 035.60	2 542 789.89	0.00	0.00

Tabuľka č. 2 k čl. III. B - Vývoj opravnej položky k zásobám

IČO: 00316369

Názov: Obec Radzovce Obecný úrad

Rok: 2013

Účet	Názov účtu	Hodnota opravnej položky k 31.12.2012	Tvorba	Zníženie	Zrušenie	Hodnota opravnej položky k 31.12.2013
a	b	1	2	3	4	5
		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Spolu						

Tabuľka č. 3 k čl. III. B - Vývoj opravnej položky k pohľadávkam

IČO: 00316369

Názov: Obec Radzovce Obecný úrad

Rok: 2013

Účet	Názov účtu	Hodnota opravnej položky k 31.12.2012	Tvorba	Zníženie	Zrušenie	Hodnota opravnej položky k 31.12.2013
a	b	1	2	3	4	5
Spolu		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

Tabuľka č. 4 k čl. III. B - Pohľadávky podľa doby splatnosti

IČO: 00316369

Názov: Obec Radzovce Obecný úrad

Rok: 2013

Pohľadávky podľa doby splatnosti	číslo riadku	Hodnota	
		k 31.12.2013	k 31.12.2012
a	b	1	2
Pohľadávky v lehote splatnosti	01	29 136.45	16 821.07
v tom: Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	02	9 181.00	1 640.53
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane	03	19 955.45	15 180.54
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	04	0.00	0.00
Pohľadávky po lehote splatnosti	05	9 706.86	12 946.26
Spolu (r. 01 + r. 05)	06	38 843.31	29 767.33

Tabuľka č. 5 k čl. IV. A - Vlastné imanie

IČO: 00316369

Názov: Obec Radzovce Obecný úrad

Rok: 2013

Názov položky	Číslo riadku	Zostatok k 31.12.2012	Prírastky	Úbytky	Presun	Zostatok k 31.12.2013
	b	1	2	3	4	5
	a					
Oceňovacie rozdiely z prečenenia majetku a záväzkov	01	7 342.59	0.00	0.00	0.00	7 342.59
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účasťí	02	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Zákonný rezervný fond	03	3 659.32	0.00	0.00	0.00	3 659.32
Ostatné fondy	04	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	05	1 190 858.98	10 807.64	0.00	0.00	1 201 666.62
Výsledok hospodárenia	06	10 560.50	47 808.13	10 560.50	0.00	47 808.13



Tabuľka č. 7, č. 2 k čl. IV. B - Rezervy krátkodobé

IČO: 00316369

Názov: Obec Radzovce Obecný úrad

Rok: 2013

Položka rezerv	Číslo riadku	Stav k 31.12.2012		Presun	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav k 31.12.2013	
		a	b					5	6
Rezervy zákonné krátkodobé									
Bonusy, skontá, rabaty a podobne	01	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Členské príspevky do zväzov, spolkov, komôr a podobne	02	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	03	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Náklady na uvedenie prenajatého majetku do predchádzajúceho stavu	04	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Náklady na zostavenie daňového priznania za vykazované účtovné obdobie	05	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Náklady na zostavenie, overenie, zverejnenie účtovnej závierky a výročnej správy týkajúcej sa vykazovaného	06	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia	07	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Nevyúčtované dodávky a služby	08	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Odmeny a prémie zamestnancov	09	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Odmeny členom orgánov účtovnej jednotky	10	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Odstúpenie odpadov a obalov	11	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Odstupné zamestnancom	12	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Pokuty a penále	13	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Povinnosť spätného odkúpenia obalov	14	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Prebiehajúce a hroziace súdne spory	15	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Provízie obchodným zástupcom	16	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Stratové zmluvy a nevýhodné zmluvy	17	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Rekultivácia pozemku, uzavretie, rekultivácia a monitorovanie skládky odpadov po jej uzatvorení	18	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Vyplácanie odchodného, plnení pre zamestnancov pri životných alebo pracovných jubileách (zamestnanecké požitky)	19	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Iné	20	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Spolu rezervy zákonné krátkodobé (súčet r. 01 až r. 20)	21	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

Pokračovanie tabuľky na ďalšej strane

Pokračovanie tabuľky z predchádzajúcej strany

Položka rezerv	Číslo riadku	Stav k 31.12.2012	Presun	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav k 31.12.2013
a	b	1	2	3	4	5	6
Ostatné krátkodobé rezervy							
Bonusy, skontá, rabaty a podobne	22	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Členské príspevky do zväzov, spolkov, komôr a podobne	23	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	24	12 297.37	0.00	11 074.69	12 297.37	0.00	11 074.69
Náklady na uvedenie prenajatého majetku do predchádzajúceho stavu	25	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Náklady na zostavenie daňového priznania za vykazované účtovné obdobie	26	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Náklady na zostavenie, overenie, zverejnenie účtovnej závierky a výročnej správy týkajúcej sa vykazovaného	27	648.00	0.00	0.00	648.00	0.00	0.00
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia	28	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Nevyfakturované dodávky a služby	29	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Odmeny a prémie zamestnancov	30	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Odmeny členom orgánov účtovnej jednotky	31	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Odstránenie odpadov a obalov	32	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Odstupné zamestnancom	33	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Pokuty a penále	34	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Povinnosť spätného odkúpenia obalov	35	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Prebiehajúce a hroziace súdne spory	36	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Provízie obchodným zástupcom	37	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Stratové zmluvy a nevýhodné zmluvy	38	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Reklamácie a záručné opravy	39	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Demolícia budov	40	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Finančné povinnosti vyplývajúce z ručenia a záruk	41	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Iné	42	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Spolu ostatné krátkodobé rezervy (súčet r. 22 až r. 42)	43	12 945.37	0.00	11 074.69	12 945.37	0.00	11 074.69

Tabuľka č. 8 k čl. IV. B - Záväzky podľa doby splatnosti

IČO: 00316369

Názov: Obec Radzovce Obecný úrad

Rok: 2013

Záväzky podľa doby splatnosti	číslo riadku	Hodnota k 31.12.2013	Hodnota k 31.12.2012
a	b	1	2
Záväzky v lehote splatnosti	01	46 173,93	51 567,27
z toho: Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	02	26 218,48	36 386,73
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane	03	19 955,45	15 180,54
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	04	0,00	0,00
Záväzky po lehote splatnosti	05	990,68	3 464,64
Spolu (r. 01 + r. 05)	06	47 164,61	55 031,91

Tabuľka č. 9 k k čl. IV. B - Bankové úvery

IČO: 00316369

Názov: Obec Radzovce Obecný úrad

Rok: 2013

Druh bankového úveru podľa splatnosti	a	Poskytovateľ bankového úveru	b	Charakter bankového úveru	c	Mena	1	Úroková sadzba v %	2	Dátum splatnosti	3	Hodnota k 31.12.2013	4	Hodnota k 31.12.2012	5	Výška istiny k 31.12.2013	6	Nákladový úrok za BÚO	7
Dlhodobý úver	OTP banka Slovensko			investičný		EUR	4.46	28122019	4.46	28122019	3	9 782.86	9 782.86	11 734.66	11 734.66	9 782.86		620.31	
Dlhodobý úver-časť splatná v roku 2014	OTP banka Slovensko			investičný		EUR	4.46	31122014	4.46	31122014	4	1 951.80	1 951.80	1 951.80	1 951.80	1 951.80		0.00	
Dlhodobý úver	OTP banka Slovensko			investičný		EUR	3.37	28112035	3.37	28112035	5	137 475.41	137 475.41	144 171.41	144 171.41	137 475.41		5 915.19	
Dlhodobý úver-časť splatná v roku 2014	OTP banka Slovensko			investičný		EUR	3.37	28112035	3.37	28112035	6	6 696.00	6 696.00	6 696.00	6 696.00	6 696.00		0.00	
Dlhodobý úver	OTP banka Slovensko			investičný		EUR	3.37	28042022	3.37	28042022	7	41 719.02	41 719.02	47 359.02	47 359.02	41 719.02		2 157.13	
Dlhodobý úver-časť splatná v roku 2014	OTP banka Slovensko			investičný		EUR	3.37	28042022	3.37	28042022	8	5 640.00	5 640.00	5 640.00	5 640.00	5 640.00		0.00	
Krátkodobí - preklenovací	OTP banka Slovensko			investičný		EUR	3.37	31122014	3.37	31122014	9	47 094.49	47 094.49	47 094.49	47 094.49	47 094.49		1 905.01	
Spolu												250 359.58	250 359.58	264 647.38	264 647.38	250 359.58		10 597.64	

Tabuľka č. 11 k čl. VII - Informácie o iných aktívach a iných pasívach

IČO: 00316369

Názov: Obec Radzovce Obecný úrad

Rok: 2013

Iné aktíva a iné pasíva	číslo riadku	Hodnota
a	b	1
Budúce právo zo servisných zmlúv, poisťných zmlúv, koncesionárskych zmlúv, licenčných zmlúv	01	0.00
Ostatné iné aktíva	02	45 415.30
Závazky z poskytnutých záruk	03	0.00
Závazky z existujúcich alebo hroziacich súdnych sporov	04	0.00
Závazky zo všeobecne záväzných právnych predpisov	05	0.00
Závazky z ručenia	06	0.00
Závazky súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia a environmentálnych záťaží	07	0.00
Ostatné iné pasíva	08	0.00
Povinnosti z devízových termínovaných obchodov a iných finančných derivátov	09	0.00
Povinnosti z opčných obchodov	10	0.00
Základná alebo zmluvná povinnosť odobrať určité produkty, napríklad z dodávateľských zmlúv alebo odberateľských zmlúv	11	0.00
Povinnosti z finančného prenájomu, nájomných zmlúv, servisných zmlúv, poisťných zmlúv, koncesionárskych zmlúv, licenčných zmlúv a podobných zmlúv	12	0.00
Iné povinnosti	13	0.00

Tabuľka č. 12 k čl. VII - Zoznam nehnuteľných kultúrnych pamiatok spravovaných účtovnou jednotkou

IČO: 00316369

Názov: Obec Radzovce Obecný úrad

Rok: 2013

Nehnuteľná kultúrna pamiatka	Správca nehnuteľnej kultúrnej pamiatky	Inventárne číslo	Hodnota
a	1	2	3
Spolu			0.00

Tabuľka č. 13 k čl. IX - Príjmy rozpočtu

IČO: 00316369

Názov: Obec Radzovce Obecný úrad

Rok: 2013

Katéria EK	Názov kategórie ekonomickej klasifikácie	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2013	Skutočnosť k 31.12.2012
a	b	1	2	3	4
110	Dane z príjmov a kapitálového majetku	340 000.00	344 846.00	349 259.38	318 311.46
120	Dane z majetku	19 435.00	18 935.00	15 742.71	19 367.54
130	Dane za tovary a služby	12 255.00	11 335.00	11 541.00	9 575.32
210	Príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku	7 500.00	6 925.00	4 135.21	11 466.18
220	Administratívne poplatky a iné poplatky a platby	68 570.00	69 205.00	58 757.42	67 068.08
230	Kapitálové príjmy	10 000.00	2 000.00	0.00	580.00
240	Úroky z tuzemských úverov, pôžičiek, vkladov a	19.00	9.00	7.07	15.61
290	Iné nedaňové príjmy	100.86	5 970.86	6 235.53	99.11
310	Tuzemské bežné granty a transfery	655 865.14	650 279.85	615 172.94	619 930.92
320	Tuzemské kapitálové granty a transfery	27 355.00	27 355.00	0.00	0.00
Spolu		1 141 100.00	1 136 860.71	1 060 951.26	1 046 414.22

Tabuľka č. 14 k čl. IX - Výdavky rozpočtu

IČO: 00316369

Názov: Obec Radzovce Obecný úrad

Rok: 2013

Katéria EK	Názov kategórie ekonomickej klasifikácie	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2013	Skutočnosť k 31.12.2012
a	b	1	2	3	4
610	Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné	87 394.25	87 194.25	89 200.41	81 791.42
620	Poistné a príspevok do poisťovní	51 426.10	51 350.10	62 772.95	51 937.98
630	Tovary a služby	167 214.65	170 546.36	152 188.70	162 489.41
640	Bežné transfery	22 050.00	29 378.00	28 192.60	18 880.68
650	Splácanie úrokov a ostatné platby súvis. s úverom,	12 000.00	11 000.00	9 040.51	12 051.32
710	Obstarávanie kapitálových aktív	7 690.00	12 530.00	12 520.70	23 921.60
Spolu		347 775.00	361 998.71	353 915.87	351 072.41

Tabuľka č. 15 k čl. IX - Finančné operácie

IČO: 00316369

Názov: Obec Radzovce Obecný úrad

Rok: 2013

Finančné operácie	číslo riadku	Skutočnosť	
		k 31.12.2013	k 31.12.2012
	a	1	2
Príjmové finančné operácie	01	14 777.00	60 823.56
v tom: Zostatok prostriedkov finančných aktív	02	14 762.00	18.00
Prijaté úvery, pôžičky a návratné finančné výpomoci	03	0.00	56 759.02
Splátky poskytnutých úverov, pôžičiek a návratných fin. výpomocí	04	15.00	4 046.54
Príjmy z predaja majetkových účastí	05	0.00	0.00
Ostatné príjmy	06	0.00	0.00
<b>Výdavkové finančné operácie</b>	<b>07</b>	<b>14 287.80</b>	<b>69 166.82</b>
v tom: Poskytnuté úvery, pôžičky a návratné finančné výpomoci	08	0.00	0.00
Splátky poskytnutých úverov, pôžičiek a návratných fin. výpomocí	09	14 287.80	69 166.82
Výdavky na obstaranie majetkových účastí	10	0.00	0.00
Ostatné výdavky	11	0.00	0.00

Tabuľka č. 16 k čl. IX - Výška dlhu obce alebo vyššieho územného celku

IČO: 00316369

Názov: Obec Radzovce Obecný úrad

Rok: 2013

Výška dlhu	číslo riadku	Skutočnosť k 31.12.2013	Skutočnosť k 31.12.2012
a	b	1	2
Vydané dlhopisy dlhodobé	01	0.00	0.00
Dlhodobé zmenky na úhradu	02	0.00	0.00
Zmenky na úhradu	03	0.00	0.00
Bankové úvery a výpomoci súčet	04	250 359.58	264 647.38
z toho: suma záväzkov z návratných zdrojov financ. prijatých na zabezp. predfinanc. spoločných programov SR a EÚ	05	94 453.51	100 093.51
suma záväzkov z úverov poskytnutých z bývalých štátnych fondov	06	0.00	0.00
suma záväzkov z úveru poskytnutého zo ŠFRB bývania na výstavbu obecných nájomných bytov	07	0.00	0.00